

OBRAZAC 16.

Stečajnom upravitelju Marijana Babić
adresa Ilica 126, Zagreb
Poslovni broj spisa St-143/2024

I. PRIJAVA TRAŽBINE U STEČAJNOM POSTUPKU PODACI O VJEROVNIKU:

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime/tvrtka ili naziv Takhir Aliautdinov

OIB 12388128729

Adresa/sjedište

Kashirskoe shosse 11-1 app. 12. Moskva, Ruska Federacija

IBAN _____

Elektronička pošta

damir.pokupec@odp.hr

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime/tvrtka ili naziv Stečajna masa iza CREATIVE LIFE d.o.o.

OIB 59207470007

Adresa/sjedište

Ilica 126, Zagreb

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovor o pozajmici od 19. ožujka 2014. godine i Ugovor o okvirnoj pozajmici od 31. prosinca 2021. godine

Iznos tražbine 52.216,00 EUR (kn)

Dokaz o postojanju svake pojedine tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Ugovor, tražbina evidentirana u poslovnim knjigama društva

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA/NE za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave _____

II. OBAVIJEST O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava _____

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo (predmet razlučnog prava)

Iznos tražbine osigurane razlučnim pravom _____ (kn)

Ako razlučni vjerovnik koji je i osobni vjerovnik dužnika prijavljuje i tražbinu kao stečajni vjerovnika dužan je

naznačiti dio imovine stečajnoga dužnika na koji se odnosi njegovo razlučno pravo i iznos do kojega njegova

tražbina predvidivo neće biti namirena tim razlučnim pravom.

III. OBAVIJEST O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava _____

Predmet izlučnog prava _____

Naznaka postojanja prava iz članka 148. Stečajnog zakona

Mjesto i datum

Zagreb, 21. listopada 2025. godine

Potpis vjerovnika

Damir Pokupec, odvjetnik, po punomoći



PUNOMOĆ

Potpisani,

Takhir Aliautdinov, Kashirskoe shosse 11-1 app. 12, Moskva, Ruska
Federacija, OIB: 12388128729

opunomoćujem
odvjetnika POKUPEC DAMIRA
Zagreb, Frankopanska 2 A

da mi, u skladu s propisima o odvjetništvu, pruža pravnu pomoć, te da me zastupa u svim postupcima koji se vode pred sudovima, državnim i drugim tijelima i osobama.

Imenovanom odvjetniku dajem opću punomoć s ovlaštenjima koja iz nje proizlaze po odgovarajućim postupovnim propisima o opsegu i učincima punomoći dane odvjetniku.

Posebno ga ovlašćujem da me zastupa u postupku radi: Zastupanje u stečajnom postupku koji se vodi nad stečajnom masom iza CREATIVE LIFE d.o.o. / prijave tražbine u tom stečajnom postupku / vođenja pregovora i sklapanja sporazuma o otkupu potraživanja od vjerovnika Republika Hrvatska i HEP ELEKTRA d.o.o.

koji se vodi pred: Trgovačkim sudom u Pazinu / Ministarstvo financija / Nadležno državno odvjetništvo / HEP ELEKTRA d.o.o.

pod poslovnim brojem: _____

Ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda, kao i kod drugih državnih tijela, te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva zakonom predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijeloge i ostale podneske, da može u moje (naše) ime dati nasljednu izjavu, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.

Obvezujem se da ću sve njegove radnje poduzete po ovoj punomoći u moje ime priznati kao pravovaljane, te ažurno podmiriti sve troškove postupaka, kao i nagradu odvjetnika.

Pristajem da ga zamjenjuje drugi odvjetnik, po njegovom osobnom izboru.

U Moskvi, 02. rujna 2025. godine

O p u n o m o ć i t e l j:


Takhir Aliautdinov

Odvjetnička izjava:

Prihvaćam zastupanje po ovoj punomoći

Potvrda

Klijent [06575655795] ODVJETNIK DAMIR POKUPEC dao je nalog za financijsku transakciju. Nalog je izvršen i proveden. Za provjeru ispravnosti ove potvrde možete nazvati info telefon 0800 472 472.

Naziv: ODVJETNIK DAMIR POKUPEC

Matični broj/OIB: 06575655795

Broj platnog naloga: 000655521700

PLATNI NALOG

Platitelj	
Naziv	ODVJETNIK DAMIR POKUPEC
Adresa	FRANKOPANSKA 2A,ZAGREB
IBAN platitelja	HR2523900011198019940
Model / Poziv na br. platitelja	HR99
Stvarni dužnik	
Primatelj	
Naziv	DRŽAVNI PRORAČUN REPUBLIKE HRVATSKE
Adresa	KATANČIČEVA,ZAGREB
IBAN primatelja	HR1210010051863000160
Model / Poziv na br. primatelja	HR63 / 5045-48752-1077864000
Krajnji primatelj	
Ostali podaci	
Datum valute	21.10.2025.
Iznos	66,36
Valuta plaćanja	EUR
Opis plaćanja	Pristojba za prijavu tražbine za Takhir Aliautdinov
Status	Izvršen
Potpisnici platnog naloga	DAMIR POKUPEC;

Naknada za provođenje naloga se obračunava i naplaćuje sukladno Odluci o naknadama, ovisno o vrsti poduzetničkog paketa.
Naknade za usluge platnog prometa za poslovne subjekte dostupne su na internetskoj stranici www.hpb.hr.

Potvrda o zaprimljenoj uplati izrađena je elektronički, bez potpisa Banke i smatra se vjerodostojnim dokumentom.

Takhir Aliautdinov, Kashirskoe shosse 11-1 app. 12, Moskva, Ruska Federacija, OIB: 12388128729, kao zajmodavac, s jedne strane (dalje samo: Zajmodavac)

i

CREATIVE LIFE d.o.o. iz Rovinja, Republika Hrvatska, sa sjedištem na adresi Ulica Augusta Ferrija - Via Augusto Ferri 1, OIB: 92487616420, zastupano po direktoru Liudmila Breusova, kao zajmoprimac, s druge strane (dalje samo: Zajmoprimac)

dana 19. ožujka 2014.g. u Rovinju zaključili su slijedeći

UGOVOR O POZAJMICI

Članak 1.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je Zajmodavac jedan od osnivača i članova trgovačkog društva **CREATIVE LIFE d.o.o. Rovinj**.

Strane ovog Ugovora suglasno utvrđuju da Zajmodavac ima mogućnost i interes odobriti pozajmicu Zajmoprimcu, sukladno odredbama ovog Ugovora.

Članak 2.

Iznos pozajmice, navedene u članku 1. ovog Ugovora, utvrđuje se ovim Ugovorom u ukupnom i nepromjenjivom iznosu od

49.721,00 EUR
(četrdesetdevet tisuća sedamstodvadesetjedan eur).

Iznos pozajmice naveden u stavku 1. ovog članka biti će plaćen od strane Zajmodavca Zajmoprimcu odmah po potpisivanju ovog Ugovora.

Članak 3.

Ugovorne strane su suglasne da se pozajmica u visini utvrđenoj u članku 2. ovog Ugovora odobrava Zajmoprimcu za potrebe kupnje nekretnine.

Тахир Аляутдинов, Каширское шоссе 11-1, кв. 12, Москва, Российская Федерация, ИНН: 12388128729, как займодавец, с одной стороны (далее – «Займодавец»),

и

CREATIVE LIFE d.o.o. из Ровиня, Республика Хорватия, с местонахождением по адресу: улица Аугуста Ферри – Via Augusto Ferri 1, ИНН: 92487616420, в лице директора Людмилы Бреусовой, как заемщик, с другой стороны (далее – «Заемщик»).

19 марта 2014 года в Ровине заключили следующий

ДОГОВОР ЗАЙМА

Статья 1

Договорные стороны согласованно устанавливают, что Займодавец является одним из учредителей и участников торгового общества **CREATIVE LIFE d.o.o. Rovinj**.

Стороны настоящего Договора согласованно устанавливают, что Займодавец имеет возможность и интерес предоставить заем Заемщику в соответствии с положениями настоящего Договора.

Статья 2

Сумма займа, указанная в статье 1 настоящего Договора, устанавливается настоящим Договором в общем и неизменном размере:


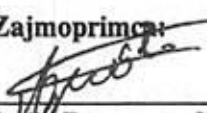

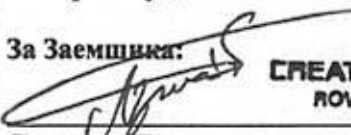
49.721,00 EUR
(сорок девять тысяч семьсот двадцать один евро).

Сумма займа, указанная в пункте 1 настоящей статьи, будет выплачена Займодателем Заемщику немедленно после подписания настоящего Договора.

Статья 3

Договорные стороны согласны, что заем в размере, установленном в статье 2 настоящего Договора, предоставляется Заемщику для нужд приобретения недвижимого имущества.

<p style="text-align: center;">Članak 4.</p> <p>Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će Zajmoprimac pozajmicu u iznosu utvrđenom u članku 2. ovog Ugovora (stvarno primljene iznose obroka pozajmice) vratiti u cjelokupnom iznosu, bez kamata, t.j. sa 0% kamata u roku od 10 godina od dana primitka pozajmice.</p>	<p style="text-align: center;">Статья 4</p> <p>Договорные стороны согласованно устанавливают, что Заемщик вернет заем в размере, установленном в статье 2 настоящего Договора (фактически полученные суммы займа), в полном объеме, без процентов, т.е. под 0% годовых, в течение 10 лет со дня получения займа.</p>
<p style="text-align: center;">Članak 5.</p> <p>Izmjene i dopune ovog Ugovora biti će sačinjene u pisanom obliku, u obliku annexa, koji annex će biti priložen ovom Ugovoru tako da čini njegov sastavni dio.</p>	<p style="text-align: center;">Статья 5</p> <p>Изменения и дополнения к настоящему Договору будут оформляться в письменной форме, в форме аннекса, который будет приложен к настоящему Договору и являться его неотъемлемой частью.</p>
<p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Ugovorne strane su suglasne da će biti sačuvana tajnost svih podataka iz ovog Ugovora, te svih podataka vezanih uz ovaj Ugovor, kao i smisao i svrha ovog Ugovora, te će biti smatrani poslovnom tajnom.</p> <p>Obveza čuvanja tajnosti, navedena i opisana u prethodnom stavku ovog članka, postoji, kako tijekom njegovog nastanka i provedbe, tako i nakon ispunjenja ovog Ugovora o pozajmici, bez ograničenja.</p>	<p style="text-align: center;">Статья 6</p> <p>Договорные стороны согласны, что будет сохраняться конфиденциальность всех данных, содержащихся в настоящем Договоре, а также всех данных, связанных с настоящим Договором, а также смысл и цель настоящего Договора, и они будут считаться коммерческой тайной.</p> <p>Обязанность сохранения конфиденциальности, указанная и описанная в предыдущем пункте настоящей статьи, существует как в период заключения и исполнения Договора, так и после его исполнения, без ограничения по времени.</p>
<p style="text-align: center;">Članak 7.</p> <p>Nesuglasice do kojih može doći tijekom provedbe ovog Ugovora, ugovorne strane će pokušati riješiti na miran način, dogovorom, a ako u tome ne uspiju, za slučaj spora, ugovorne strane suglasno utvrđuju nadležnost Trgovačkog suda u Pazinu.</p>	<p style="text-align: center;">Статья 7</p> <p>Разногласия, которые могут возникнуть в процессе исполнения настоящего Договора, стороны будут пытаться урегулировать мирным путем, путем переговоров. В случае невозможности урегулирования, стороны согласованно устанавливают подсудность Торгового суда в Пазине.</p>
<p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Ovaj Ugovor sačinjen je u 2 (два) primjerka I to po 1 (jedan) primjerak za svaku ugovornu stranu.</p>	<p style="text-align: center;">Статья 8</p> <p>Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по 1 (одному) экземпляру для каждой стороны.</p>
<p style="text-align: center;">Članak 9.</p> <p>Ugovorne strane suglasno utvrđuju da su ovaj Ugovor pročitale i razumjele, te ga u znak prihvatanja prava i obveza koja iz njega proizlaze, potpisuju.</p>	<p style="text-align: center;">Статья 9</p> <p>Договорные стороны согласованно устанавливают, что они прочитали и поняли настоящий Договор и, в знак принятия прав и</p>

<p>Zajmodavac:</p> <p></p> <p>Takhir Aliakudinov</p> <p>Za Zajmoprimeca:</p> <p></p> <p>Liudmila Breusova, direktor</p> <p>CREATIVE LIFE d.o.o. ROVINJ, A. Ferri 1</p>	<p>обязанностей, вытекающих из него, подписывают его.</p> <p>Займодавец:</p> <p></p> <p>Тахир Аляутдинов</p> <p>За Заемщика:</p> <p></p> <p>Людмила Бреусова, директор</p> <p>CREATIVE LIFE d.o.o. ROVINJ, A. Ferri 1</p>
---	--

Takhir Aliautdinov, Kashirskoe shosse 11-1 app. 12, Moskva, Ruska Federacija, OIB: 12388128729, kao zajmodavac, s jedne strane (dalje samo: Zajmodavac)

i

CREATIVE LIFE d.o.o. iz Rovinja, Republika Hrvatska, sa sjedištem na adresi Ulica Augusta Ferrija - Via Augusto Ferri 1, OIB: 92487616420, zastupano po direktoru Liudmila Breusova, kao zajmoprimac, s druge strane (dalje samo: Zajmoprimac)

dana 31. prosinca 2021.g. u Rovinju zaključili su slijedeći

UGOVOR O OKVIRNOJ POZAJMICI

Članak 1.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je Zajmodavac jedan od osnivača i članova trgovačkog društva **CREATIVE LIFE d.o.o. Rovinj**.

Strane ovog Ugovora suglasno utvrđuju da Zajmodavac ima mogućnost i interes odobriti pozajmicu Zajmoprimcu, sukladno odredbama ovog Ugovora.

Članak 2.

Iznos pozajmice, navedene u članku 1. ovog Ugovora, utvrđuje se ovim Ugovorom u ukupnom i nepromjenjivom iznosu od

2.495,00 EUR
(dvijetisućečetristodevedestpet eura).

Iznos pozajmice naveden u stavku 1. ovog članka biti će plaćen od strane Zajmodavca Zajmoprimcu ovisno o poslovnim potrebama Zajmoprimca, obročno, na prvi poziv Zajmoprimca u roku od 10 godina od dana zaključenja ovog Ugovora.

Članak 3.

Ugovorne strane su suglasne da se pozajmica u visini utvrđenoj u članku 2. ovog Ugovora odobrava Zajmoprimcu za potrebe tekućeg poslovanja.

Тахир Аляутдинов, Kashirskoe shosse 11-1, кв. 12, Москва, Российская Федерация, ИНН: 12388128729, в качестве Кредитора, с одной стороны (далее – «Кредитор»)

и

CREATIVE LIFE d.o.o., Ровинь, Республика Хорватия, зарегистрированное по адресу Ulica Augusta Ferrija - Via Augusto Ferri 1, ИНН: 92487616420, в лице директора Людмилы Бреусовой, в качестве Заемщика, с другой стороны (далее – «Заемщик»)

31 декабря 2021 г. в Ровине заключили следующее

РАМОЧНЫЙ КРЕДИТНЫЙ ДОГОВОР

Статья 1.

Стороны настоящего договора соглашаются, что Кредитор является одним из учредителей и участников торгового общества **CREATIVE LIFE d.o.o. Ровинь**.

Стороны настоящего договора соглашаются, что Кредитор имеет возможность и интерес предоставить заем Заемщику в соответствии с положениями настоящего Рамочного кредитного договора.

Статья 2.

Сумма займа, указанная в статье 1 настоящего договора, устанавливается настоящим Рамочным кредитным договором в общей и неизменной сумме:

2.495,00 EUR
(Две тысячи триста девяносто пять евро).

Сумма займа, указанная в пункте 1 настоящей статьи, будет предоставлена Кредитором Заемщику в зависимости от текущих бизнес-потребностей Заемщика, частями, по первому требованию Заемщика в течение 10 лет с даты заключения настоящего Рамочного кредитного договора.

Статья 3.

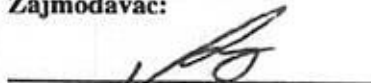
Стороны соглашаются, что заем, предоставленный в размере, установленном в

<p style="text-align: center;">Članak 4.</p> <p>Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će Zajmoprimac pozajmicu u iznosu utvrđenom u članku 2. ovog Ugovora (stvarno primljene iznose obroka pozajmice) vratiti u cjelokupnom iznosu, bez kamata, t.j. sa 0% kamata u roku od 10 godina od dana primitka svakog pojedinog iznosa pozajmice iz ovog Ugovora o okvirnoj pozajmici.</p> <p style="text-align: center;">Članak 5.</p> <p>Izmjene i dopune ovog Ugovora biti će sačinjene u pisanom obliku, u obliku annexa, koji annex će biti priložen ovom Ugovoru tako da čini njegov sastavni dio.</p> <p style="text-align: center;">Članak 6.</p> <p>Ugovorne strane su suglasne da će biti sačuvana tajnost svih podataka iz ovog Ugovora, te svih podataka vezanih uz ovaj Ugovor, kao i smisao i svrha ovog Ugovora, te će biti smatrani poslovnom tajnom.</p> <p>Obveza čuvanja tajnosti, navedena i opisana u prethodnom stavku ovog članka, postoji, kako tijekom njegovog nastanka i provedbe, tako i nakon ispunjenja ovog Ugovora o pozajmici, bez ograničenja.</p> <p style="text-align: center;">Članak 7.</p> <p>Nesuglasice do kojih može doći tijekom provedbe ovog Ugovora, ugovorne strane će pokušati riješiti na miran način, dogovorom, a ako u tome ne uspiju, za slučaj spora, ugovorne strane suglasno utvrđuju nadležnost Trgovačkog suda u Pazinu.</p> <p style="text-align: center;">Članak 8.</p> <p>Ovaj Ugovor sačinjen je u 2 (dva) primjerka I to po 1 (jedan) primjerak za svaku ugovornu stranu.</p>	<p>статье 2 настоящего договора, предназначен для текущей хозяйственной деятельности Заемщика.</p> <p style="text-align: center;">Статья 4.</p> <p>Стороны настоящего договора соглашаются, что Заемщик вернет заем в сумме, установленной в статье 2 настоящего Рамочного кредитного договора (фактически полученные суммы частей займа), в полном объеме, без процентов, т.е. под 0% годовых, в течение 10 лет с даты получения каждой отдельной суммы займа по настоящему Рамочному кредитному договору.</p> <p style="text-align: center;">Статья 5.</p> <p>Изменения и дополнения настоящего Рамочного кредитного договора будут составляться в письменной форме в виде приложения (Аппех), которое будет неотъемлемой частью настоящего договора.</p> <p style="text-align: center;">Статья 6.</p> <p>Стороны соглашаются сохранять конфиденциальность всех данных настоящего Рамочного кредитного договора, всех связанных с ним сведений, а также цели и назначение настоящего договора, которые будут считаться коммерческой тайной.</p> <p>Обязанность сохранять конфиденциальность, указанная в предыдущем пункте, существует как во время заключения и исполнения настоящего Рамочного кредитного договора, так и после его исполнения, без ограничений.</p> <p style="text-align: center;">Статья 7.</p> <p>Споры, возникающие в ходе исполнения настоящего Рамочного кредитного договора, стороны будут стараться разрешить мирным путем путем переговоров. В случае невозможности достижения согласия стороны соглашаются, что компетентным органом является Торговый суд в Пазине.</p> <p style="text-align: center;">Статья 8.</p> <p>Настоящий Рамочный кредитный договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному для каждой из сторон договора.</p>
---	---

Članak 9.

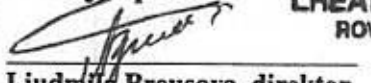
Ugovorne strane suglasno utvrđuju da su ovaj Ugovor pročitale i razumjele, te ga u znak prihvatanja prava i obveza koja iz njega proizlaze, potpisuju.

Zajmodavac:



Takhir Alautdinov

Za Zajmoprimca:



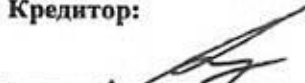
Liudmila Breusova, direktor

CREATIVE LIFE d.o.o.
ROVINJ, A. Ferri 1

Статья 9.

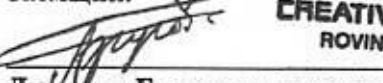
Стороны подтверждают, что прочитали и поняли настоящий Рамочный кредитный договор и подписывают его в знак принятия прав и обязанностей, вытекающих из него.

Кредитор:



Тахир Аляутдинов

Заемщик:



Людмила Бреусова, директор

CREATIVE LIFE d.o.o.
ROVINJ, A. Ferri 1